

Name:

School:



WINCHESTER

COLLEGE

Election 2024

Greek

Thursday 2nd May 4.15 PM

Leave this question paper behind at the end of the exam

Time allowed: 90 minutes

No dictionaries permitted

Candidates should attempt all three sections of the examination **and start each one on a new sheet of paper.**

SECTION A

Take a sheet of paper and write your full name on it.

Translate the sentences in Question 1 into English, and then answer the grammatical questions which follow. All the words about which the questions are asked can be found in the sentences.

1 Translate the following sentences into English:

- a) ὁ δούλος λεξει τους λογους ἐν τη ἀγορα.
- b) ἐδιωκομεν τον ἵππον ἀπο της χωρας εἰς την δεινην θαλασσαν.
- c) ἀρ' ἐθυετε ζωα τη θεα ἐν τῷ ἱερῷ;
- d) κολαζετε τους μωρους ναυτας δια την μαχην, ὦ πολιται.
- e) το των νεανιων ἐργον νυν κωλυουσιν οἱ ξενοι οἱ ἀνδρειοι.
- f) τρεις ἡμερας ὁ σοφος γερων τον του πλουσιου βασιλεως χρυσον ἐν τη νηι ἐκρυπτεν.
- g) τίς των κηρυκων ἠγγελλεν τα των ἀδελφων ὀνοματα;
- h) ὁ μεν βασιλευς οὐκ ἦν ἀνδρειοτερος ἢ οἱ ἄλλοι πολιται. οἱ δε ξενοι ἐλεγον ὅτι δικαιοτατος ἐστιν.
- i) ὁ της στρατιας ἡγεμων οὕτω αἰσχυρος ἦν ὥστε εὐθυς ἀπεκτεινεν τον του θεου υἱον.
- j) οὐτε πειθειν τους συμμαχους οἱοι τ' ἡμεν οὐτε σωζειν. ὥστε ἀπηλθομεν ἵνα την χωραν ἡμων φυλασσοιμεν.

- 2 Give the following grammatical forms:
- a) the genitive singular of ἀγορά, ξενοί, ὀνόματα, ἡγεμῶν
 - c) the first person singular present indicative active of ἐδίωκομεν, ἠγγελλεν, ἀπεκτείνεν, φυλασσοίμεν.
 - c) the third person singular aorist indicative active of λέξει, κολάζετε, ἐκρυπτεν, πειθεῖν.
- 3 Give the following forms:
- a) the comparative (nom. masc. sing.) of μωρός and the superlative (nom. masc. sing.) of σοφός
 - b) the genitive **feminine** singular of πλουσίου
 - c) the accusative neuter plural of αἰσχρός
- 4 Give an example from the sentences of:
- a) a noun in the vocative case
 - b) a preposition taking the dative
 - c) a result (consecutive) clause
 - d) an infinitive
 - e) an expression of time 'how long'
- 5 Give English words wholly or partly derived from:
- ναυτάς, στρατιάς, ὀνόματα, ἔργον

[45%]

Take a new sheet of paper and write your full name on it.

SECTION B

Translate into Greek

1. I will lead the horse towards the dangerous river.
2. The house of the master is not small.
3. Old men, sacrifice to the gods in the beautiful fields!
4. Therefore, on the first night we left the ship on the same island.
5. The road was so long that the guards were not present in the war.

[25%]

Take a new sheet of paper and write your full name on it.

SECTION C

On **alternate** lines translate the following passage into English:

The Lion, the Wolf and the Fox

ὁ δε λεων, ὁ των ζων βασιλευς, ἀσθηνης ἦν και ἐν τῷ ἀντρω ἐμενεν. πολλα μεν ζωα προς το ἀντρον αὐτου ἦλθεν, ἡ δε ἀλωπηξ μονη οὐ παρην. και ὁ λυκος ἔλεγεν ὅτι ἡ ἀλωπηξ οὐ παρεστι διοτι ἐθελει τον βασιλεα ἀποθνησκειν. ὁ γαρ λυκος και ἡ ἀλωπηξ ἐχθροι ἦσαν. ὁ οὖν λεων ὀργην δεινοτατην εἶχε και ἀγγελους τινας ἐπεμψε ἵνα την ἀλωπεκα διωκοι. τοις δε ἀγγελοις ἔλεξε, “ἀγετε την ἀλωπεκα προς ἡμας. αὐτην γαρ κολασω.”

ἀλλα ἡ ἀλωπηξ ἦν ἐξω του ἀντρου και ἠκουσε τους λογους τους του λεοντος. εἰσηλθεν οὖν και αὐτῷ ἔλεξεν, “ὦ βασιλευ, μεγιστος εἶ. ἐπει ἠθελησα θεραπευειν σε, ἐστρατευσα ἵνα ἱατρον σοφωτατον εὔροιμι. και ἡ θεραπεια της σης νοσου οὐκ ἐστι χαλεπη. ἀποκτεινε τον λυκον τον κακον.”

λεων, λεοντος ὁ: lion
ἀσθηνης, -ες: ill, weak
ἀντρον, -ου, το: cave
ἀλωπηξ, -εκος ἡ: fox
λυκος, -ου ὁ: wolf
ἐχθρος, -ου ὁ: enemy
ἐξω: (+ genitive) outside
θεραπεια, -ας ἡ: cure

[30%]

END OF PAPER